

§ 3. 1. Norma wymieniona w § 1 lp. 11 zastępuje normę BN-65/6756-03 „Korki suberytowe”, ustanowioną przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Izolacji Budowlanej dnia 30 listopada 1965 r. (Monitor Polski z 1966 r. Nr 3, poz. 24).

2. Norma wymieniona w § 1 lp. 17 zastępuje normę BN-66/7011-20 „Surowce ceramiczne. Oznaczanie cech fizycznych. Badanie na obecność muszki i wytopów”, ustanowioną przez Dyrektora Instytutu Przemysłu Szkła i Ceramiki dnia 21 marca 1966 r. (Monitor Polski z 1968 r. Nr 11, poz. 73).

3. Normy wymienione w § 1 lp. 33 i 34 zastępują następujące normy:

1) BN-63/7351-02 „Wykroje pudełek kartonowych i tekturowych klapkowych do wyrobów tytoniowych”,

2) BN-63/7351-03 „Pudełka kartonowe szufladkowe do papierosów”

— ustanowione przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Przetworów Papierowych i Materiałów Biurowych dnia 14 września 1963 r. (Monitor Polski z 1964 r. Nr 85, poz. 403).

4. Norma wymieniona w § 1 lp. 38 zastępuje normę BN-65/6191-54 „Odczynniki. Wodorotlenek barowy”, ustanowioną przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Nieorganicznego dnia 22 grudnia 1965 r. (Monitor Polski z 1966 r. Nr 11, poz. 78).

5. Norma wymieniona w § 1 lp. 41 zastępuje w części dotyczącej metod badań normę BN-67/6051-01 „Pestycydy. Oznaczanie DDT, izomerów gamma, HCH i metoksychloru obok siebie w formach użytkowych”, ustanowioną przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Organicznego i Tworzyw Sztucznych „Erg” dnia 28 marca 1967 r. (Monitor Polski Nr 30, poz. 142).

6. Norma wymieniona w § 1 lp. 42 zastępuje normę BN-62/0533-01 „Przetwory naftowe. Paliwo lotnicze ATK”, ustanowioną przez Ministra Przemysłu Chemicznego dnia 21 lipca 1962 r. (Monitor Polski Nr 89, poz. 424).

7. Norma wymieniona w § 1 lp. 78 zastępuje następujące normy:

1) BN-65/4521-02 „*) Narzędzia ogrodnicze. Scyzoryki okulizaki”,

2) BN-65/4521-06 „ — Scyzoryki sierpaki”

— ustanowione przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Wyrobów Metalowych dnia 27 lipca 1965 r. (Monitor Polski z 1966 r. Nr 30, poz. 159).

8. Norma wymieniona w § 1 lp. 81 zastępuje następujące normy:

1) BN-66/4529-01 „*) Narzędzia ogrodnicze. Nożyce ogrodnicze ręczne”,

2) BN-66/4529-02 „ — Nożyce ogrodnicze na tyczkę” — ustanowione przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Wyrobów Metalowych dnia 30 kwietnia 1966 r. (Monitor Polski Nr 56, poz. 275).

9. Norma wymieniona w § 1 lp. 85 zastępuje normę BN-63/6867-01 „Szkła przeciwsłoneczne surowe bezdioptryjne”, ustanowioną przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Precyzyjnego dnia 19 czerwca 1963 r. (Monitor Polski Nr 62, poz. 316).

10. Norma wymieniona w § 1 lp. 97 zastępuje normę BN-62/7630-01 „Elementy wspólne dla konfekcji masowej. Rozporki rękawowe w koszulach męskich dziennych”, ustanowioną przez Ministra Przemysłu Lekkiego dnia 5 września 1962 r. (Monitor Polski Nr 80, poz. 375).

11. Norma wymieniona w § 1 lp. 98 zastępuje normę BN-62/7630-02 „Elementy wspólne dla konfekcji masowej. Mankiety do rękawów w koszuli męskiej”, ustanowioną przez Ministra Przemysłu Lekkiego dnia 27 listopada 1962 r. (Monitor Polski z 1963 r. Nr 9, poz. 46).

§ 4. Tracą moc następujące normy branżowe (BN):

1) z dniem ogłoszenia obwieszczenia:

a) BN-66/2744-10 „Urządzenia stalownicze. Koryta wadłowe stalowe do pieców”, ustanowiona przez Dyrektora Zjednoczenia Hutnictwa Żelaza i Stali dnia 27 stycznia 1966 r. (Monitor Polski Nr 44, poz. 224),

b) BN-63/1312-02 „*) Urządzenia do przygotowania wody kotłowej. Reaktory wirowe. Główne wymiary”,

c) BN-63/1312-03 „ — Sytniki. Główne wymiary”

— ustanowione przez Generalnego Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Budowy Maszyn Ciężkich dnia 28 stycznia 1963 r. (Monitor Polski Nr 26, poz. 133);

2) z dniem 1 stycznia 1971 r.:

a) BN-64/6801-01 „Metody badań szkła. Badanie wytrzymałości na zginanie szkła płaskiego”, ustanowiona przez Dyrektora Instytutu Przemysłu Szkła i Ceramiki dnia 15 grudnia 1964 r. (Monitor Polski z 1965 r. Nr 10, poz. 38),

b) rozdział 2 i 3 normy BN-65/7001-02 „Szkliwa ceramiczne. Oznaczanie odporności na działanie czynników chemicznych”, ustanowionej przez Dyrektora Instytutu Przemysłu Szkła i Ceramiki dnia 30 marca 1965 r. (Monitor Polski Nr 30, poz. 169),

c) BN-66/7112-05 „Okleiny z drewna drzew egzotycznych skrawane płasko. Okleiny mahoniowe”, ustanowiona przez Dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Tartaczno i Wyrobów Drzewnych dnia 9 grudnia 1966 r. (Monitor Polski z 1967 r. Nr 17, poz. 89).

Prezes Polskiego Komitetu Normalizacyjnego: *B. Adamski*

*) Pełny tytuł normy; kreska przed tytułem tej samej serii norm zastępuje pierwszą część pełnego tytułu, a dwie kreski przed tytułem tej samej serii norm zastępują dwie pierwsze części pełnego tytułu.

355

OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 31 grudnia 1970 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursów nr 1/71, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursów zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 stycznia 1971 r. Jednocześnie traci moc tabela kursów

nr 12/70, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 grudnia 1970 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 39, poz. 292).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: *L. Siemiątkowski*

Załącznik do obwieszczenia Prezesa
Narodowego Banku Polskiego z dnia
31 grudnia 1970 r. (poz. 355).

TABELA KURSÓW Nr 1/71

Kursy podstawowe.

Kraj	Waluta	Dewizy		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	79,80	80,20	80,—
Australia	1 dolar australijski	4,47	4,49	4,48
Austria	100 szylingów	15,34	15,42	15,38
Belgia	100 franków	7,98	8,02	8,—
Bułgaria	100 lewów	341,02	342,74	341,88
Cejlon	100 rupii	67,03	67,37	67,20
Chińska Republika Ludowa	100 juanów	199,50	200,50	200,—
Czechosłowacja	100 koron	55,42	55,70	55,56
Dania	100 koron	53,20	53,46	53,33
Finlandia	100 marek	95,—	95,48	95,24
Francja	100 franków	71,84	72,20	72,02
Ghana	1 nowy cedi	3,91	3,93	3,92
Grecja	100 drachm	13,30	13,36	13,33
Hiszpania	100 peset	5,70	5,72	5,71
Holandia	100 florenów	110,22	110,78	110,50
Indie	100 rupii	53,20	53,46	53,33
Islandia	100 koron	4,54	4,56	4,55
Izrael	1 funt	1,13	1,15	1,14
Japonia	1000 jenów	11,08	11,14	11,11
Jugosławia	10 nowych dinarów	3,19	3,21	3,20
Kanada	1 dolar	3,92	3,94	3,93
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	332,20	333,80	333,—
Libia	1 funt	11,17	11,23	11,20
Maroko	100 dirhamów	78,80	79,20	79,—
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	99,75	100,25	100,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	179,55	180,45	180,—
Niemiecka Republika Federalna	100 marek	109,02	109,56	109,29
Norwegia	100 koron	55,86	56,14	56,—
Pakistan	100 rupii	83,79	84,21	84,—
Portugalia	100 escudo	13,88	13,95	13,913
Rumunia	100 lei	66,50	66,84	66,67
Stany Zjednoczone Ameryki	1 dolar	3,99	4,01	4,—
Sudan	1 funt	11,46	11,52	11,49
Syria	100 funtów	104,72	105,24	104,98
Szwajcaria	100 franków	91,24	91,70	91,47
Szwecja	100 koron	77,13	77,51	77,32
Tunezja	1 dinar	7,60	7,64	7,62
Turcja	100 funtów	26,61	26,73	26,67
Węgry	100 forintów	33,99	34,16	34,074
Wielka Brytania Demokratyczna	1 funt	9,58	9,62	9,60
Republika Wietnamu	100 dongów	135,70	136,30	136,—
Włochy	1000 lirów	6,38	6,42	6,40
Zjednoczona Republika Arabska (Egipt)	1 funt	9,17	9,23	9,20
ZSRR	100 rubli	443,33	445,55	444,44

Kursy specjalne.

Dewizy			Kraj	Waluta	Pieniądze		
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł			kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
26,65	26,75	26,70	Australia	1 dolar australijski	26,05	26,75	26,40
92,55	93,05	92,80	Austria	100 szylingów	92,05	93,05	92,55
48,20	48,40	48,30	Belgia	100 franków	48,—	48,40	48,20
—	—	—	Cejlon	100 rupii	—	—	—
319,70	321,30	320,50	Dania	100 koron	318,10	321,30	319,70
576,95	579,85	578,40	Finlandia	100 marek	574,05	579,85	576,95
433,40	435,60	434,50	Francja	100 franków	431,20	435,60	433,40
23,46	23,58	23,52	Ghana	1 nowy cedi	—	—	—
79,80	80,20	80,—	Grecja	100 drachm	—	—	—
—	—	—	Hiszpania	100 peset	33,70	34,—	33,85
664,50	667,80	666,15	Holandia	100 florenów	661,20	667,80	664,50
319,20	320,80	320,—	Indie	100 rupii	—	—	—
27,20	27,34	27,27	Islandia	100 koron	—	—	—
—	—	—	Izrael	1 funt	—	—	—
66,95	67,25	67,10	Japonia	1000 jenów	—	—	—
19,15	19,25	19,20	Jugosławia	10 nowych dinarów	19,05	19,25	19,15
23,55	23,65	23,60	Kanada	1 dolar	23,45	23,65	23,55
—	—	—	Liban	100 funtów	686,—	726,—	706,—
67,05	67,35	67,20	Libia	1 funt	—	—	—
657,—	660,30	658,65	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	653,70	660,30	657,—
335,85	337,55	336,70	Norwegia	100 koron	334,15	337,55	335,85
502,75	505,25	504,—	Pakistan	100 rupii	—	—	—
83,50	83,90	83,70	Portugalia	100 escudo	76,30	83,90	80,10
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki	1 dolar	23,94	24,06	24,—
—	—	—	Syria	100 funtów	495,—	525,—	510,—
555,50	558,30	556,90	Szwajcaria	100 franków	552,70	558,30	555,50
463,10	465,40	464,25	Szwecja	100 koron	460,80	465,40	463,10
—	—	—	Turcja	100 funtów	146,45	148,05	147,25
57,25	57,55	57,40	Wielka Brytania	1 funt	57,25	57,55	57,40
38,30	38,50	38,40	Włochy	1000 lirów	37,10	38,50	37,80
55,06	55,34	55,20	Zjednoczona Republika Arabska (Egipt)	1 funt	—	—	—

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

- 1) kosztów podróży i pobytu,
- 2) kosztów utrzymania przedstawicielstw,
- 3) rent, emerytur i innych zaopatrzeń,
- 4) alimentów, zapomóg i spadków,
- 5) praw autorskich,
- 6) zarobków i honorariów za usługi zawodowe,
- 7) składek do organizacji międzynarodowych,
- 8) usług telekomunikacyjnych i pocztowych,
- 9) przewozu osób, transportu oraz innych usług z tym związanych,
- 10) usług portowych, maklerskich i shipchandlerskich,
- 11) ubezpieczeń i reasekuracji,
- 12) rybołówstwa i ratownictwa morskiego,
- 13) danin publicznych, podatków, opłat itp.,
- 14) dochodów i realizacji mienia.

Kursy podstawowe z dopłatą.

Kraj	Waluta	Dewizy i pieniądze		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	182,30	183,20	182,75
Bułgaria	100 lewów	1.956,63	1.966,45	1.961,54
Chińska Republika Ludowa	100 juanów	1.183,08	1.189,02	1.186,05
Czechosłowacja	100 koron	158,15	158,95	158,55
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	1.059,84	1.065,16	1.062,50
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	365,11	366,95	366,03
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	476,93	479,33	478,13
Rumunia	100 lei	183,87	184,81	184,34
Węgry	100 forintów	116,40	117,—	116,70
Demokratyczna Republika Wietnamu	100 dongów	794,88	798,88	796,88
ZSRR	100 rubli	1.526,17	1.533,83	1.53,—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się do płatności niehandlowych w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w tej części tabeli, przy czym przy kupnie i sprzedaży pieniędzy zagranicznych i czeków w obsłudze ruchu turystycznego stosuje się kursy średnie.

Przy skupie opiewających na ruble czeków podróżniczych Banku dla Handlu Zagranicznego ZSRR w Moskwie, płatnych poza granicami Związku Radzieckiego w walucie kraju realizacji, Narodowy Bank Polski stosuje uzgodniony z wymienionym bankiem kurs zł 2.666,64 za 100 rubli.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Zakładach Graficznych „Tamka”, Zakład nr 1, Warszawa, ul. Tamka 3.